

# Campo Leonés

PUBLICACIÓN MENSUAL PARA EL AGRICULTOR Y GANADERO

CAMPO LEONÉS  
DIGITAL  
[www.asajaleon.com](http://www.asajaleon.com)

EDITA: **ASAJA**  
Asociación Agraria  
de los Agricultores

Paseo de Salamanca nº 1 bajo  
24009 LEÓN  
Tel: 987 245 231 - Fax: 987 876 012

FRANQUEO CONCERTADO: 24/39

AÑO XVIII. NÚMERO 191  
JUNIO DE 2006

## ASAJA presentó su candidatura a Caja España

El 24 de junio son las elecciones, con la participación de 1.150 compromisarios de toda la región

La organización agraria ASAJA de Castilla y León presentó el viernes 26 de mayo su candidatura a las elecciones de Caja España por el grupo de Impositores, una candidatura apoyada por el sindicato de empleados de la Caja, CESICA. El presidente regional de la organización agraria, Donaciano Dujo, que encabeza esta opción, ofreció una rueda de prensa en la que expuso el carácter profesional y apolítico de la candidatura, pidió el apoyo de todos los trabajadores, los autónomos y pequeños empresarios que se verán sin duda reflejados en la candidatura de ASAJA, y criticó que el resto de formaciones utilicen la Caja "para repartirse prebendas y ocultar sus muchas miserias".

Junto al palentino Donaciano Dujo forma parte de la candidatura el leonés José Antonio Turrado, el vallisoletano Lino Rodríguez y el zamorano Vicente Calzada. La representación de los trabajadores de Caja España la cubren Eduardo Lam-



bás, Rafael Mantecón, Eduardo Pedrero y Prudencio Baños. El resto de la candidatura está integrada al 25 por ciento por representantes de cada una de las provincias históricas de la Caja: León, Valladolid, Palencia y Zamora. Se garantiza un equilibrio territorial, se reconocen las diferentes sensibilidades, y se da cabida a gente de diferente ideología, no teniendo ninguno de los candidatos cargos en parti-

dos políticos. La independencia política y económica es un carácter diferencial frente a otras opciones que se ofrecen.

Donaciano Dujo pidió el apoyo a la clase trabajadora, a los autónomos, a los jubilados, a los jóvenes, y a los pequeños empresarios que no se identifican con los grandes constructores que se llevan enormes plusvalías cuando compramos una vivienda, y que domi-

nan la otra candidatura que se presenta a estos comicios. La llamada "candidatura del ladrillo", se presenta como una garantía para Caja España por llevar como credencial la especulación urbanística, la dudosa financiación de los partidos políticos, la componenda, y el reparto de puestos para mandar en todo siempre los mismos. El presidente regional de ASAJA pidió el apoyo a los ciudadanos

del Valladolid, Zamora y Palencia, provincias que se han ignorado en la elaboración de la "candidatura del ladrillo", y pidió el apoyo a los miles de leoneses de bien que no quieren que "los salven" los políticos de toda la vida, los sindicalistas de UGT, ni los empresarios de la construcción.

Las elecciones de Caja España se celebrarán el 24 de junio, y en ellas participarán 1.150 compromisarios que han sido elegidos por sorteo entre todos los impositores. ASAJA espera obtener suficiente número de votos como para estar en todos los órganos de gobierno de la entidad y poder así representar y defender mejor el medio rural de la región. "Caja España tienen que volcarse más en el medio rural, apoyando la inversión en nuestros pueblos y prestando servicios, y tiene que orientar los fondos de la Obra Social a quienes más lo necesitan, que no son precisamente las capitales de provincia", manifestó Donaciano Dujo.

**PARA TRAMITAR LA DECLARACIÓN DE LA RENTA  
EN ASAJA, FINALIZA EL PLAZO EL 23 DE JUNIO**



**Caja Duero**

*¿Qué pasa cuando un río se cruza en tu vida?*

QUE PUEDES DISFRUTAR  
DE TRANQUILIDAD EN TU TRABAJO



En Caja Duero aseguramos tu producción de cereales y leguminosas en secano, además te tramitamos tu PRÉSTAMO SEQUÍA para que puedas ver como todo a tu alrededor funciona.



901 37 37 37 | [www.cajaduero.es](http://www.cajaduero.es)

**Campo Leonés**

PRESIDENTE:  
Marino Fernández Grande  
SECRETARIO GENERAL:  
José Antonio Turrado Fernández  
COLABORADORES TÉCNICOS:  
Juan M. Alonso Lorenzana  
Jesús A. Arias García  
Conchi Antolín Espadas  
Marga Revilla Barrientos  
Isabel Quijada Castaño  
Eduardo de la Varga de la Varga  
Beatriz Cañón Sánchez  
Gonzalo Fernández Arias  
Elena Santín Fernández  
EDITA:



Oficina en León:  
Paseo de Salamanca nº 1 bajo  
24009 León  
Telf.: 987 245 231  
Fax: 987 876 012  
Correo electrónico:  
asaja@asajaleon.com  
Internet  
www.asajaleon.com  
Oficina en La Bañeza  
Plaza Romero Robledo, 3 bajo  
24750 La Bañeza (León)  
Tfno.: 987 640 827  
Oficina de Santa María del Páramo  
Avda. Reino de León, 28  
Tfno.: 987 351 508  
Oficina en Valencia de Don Juan:  
C/ Federico García Lorca, 11  
24200 Valencia de Don Juan (León)  
Tfno.: 987 751 511  
Oficina en Sahagún:  
C/ Herrería, 2  
24320 Sahagún (León)  
Tfno.: 987 780 781  
Oficina en El Bierzo:  
C/ Batalla de Lepanto, 8 Entrep.  
24400 Ponferrada (León)  
Tfno.: 987 456 157



IMPRIME:  
Ediciones y Publicaciones  
Astorganas, S.A.  
TIRADA DE ESTE NÚMERO:  
5.000 ejemplares  
**DISTRIBUCIÓN GRATUITA**  
DEPÓSITO LEGAL:  
LE/704-1989

**Editorial**

José Antonio Turrado

***El PP y el PSOE están bajo sospecha***

Los dos partidos mayoritarios, Partido Socialista y Partido Popular, se han unido para presentar una candidatura conjunta a las elecciones de Caja España. No se trata de propiciar una candidatura apolítica de gente profesional e independiente para gobernar la Caja, sino de integrar en una lista única gente de ambas ideologías, más vinculada que nunca a cada uno de ambos partidos, para repartirse los cargos de relevancia en la principal entidad de ahorro de Castilla y León.

Lo han vendido como un éxito, como algo bueno para los ciudadanos leoneses y por extensión de toda la región. Es más, parece que tenemos que agradecerle todos los mortales que se hayan puesto de acuerdo para elegir a la zorra que va a guardar nuestros dinero en los próximos años. Esta es la verdad que cuentan ellos, la que está en la calle es otra muy distinta. La otra verdad es que los partidos políticos se saben demasiado los unos de los otros de la utilización política que se ha hecho de Caja España. Utilización política a la hora de repartir los fondos de la obra social, utilización política a la hora de apoyar o no apoyar según que empresas o empresarios, utilización política a la hora de colocar a ciertas personas en cargos de confianza donde no se da un palo al agua, utilización para traficar con influencias, y en definitiva utilización por haber puesto los intereses de la entidad a disposición del partido. Qué no sabrá Isabel Carrasco de Angel Villalba, y viceversa. Se lo saben todo.

Pero en todo caso, si ponerse de acuerdo los dos grandes partidos políticos es bueno, estamos esperando que se pongan de acuerdo para gobernar no pocos ayuntamientos que están haciendo

trizas por las luchas partidistas. Nos gustaría que se pusiesen de acuerdo para desarrollar los regadíos de Sahagún, para traer la Alta Velocidad, para salvar la minería, para desarrollar los cultivos energéticos, para crear la estación de esquí de San Glorio, para crear el circuito de velocidad de La Bañeza, para hacer la autovía a Valladolid, para construir los embalses del Eria y el Duerna, para impulsar polígonos industriales en las comarcas, para construir el hospital de Astorga, para salvar el medio rural del abandono, para crear ofertas de empleo para las mujeres, para extender la asistencia social a todos los que la necesitan, para mejorar las pensiones más bajas, para ofrecer una enseñanza de calidad y universal, para mejorar los servicios en el medio rural, para recuperar el patrimonio que tenemos abandonado, para que los leoneses nos sintamos cómodos en la actual autonomía, para que Internet llegue a los pueblos, para salvar nuestros montes de los incendios y la desidia, para potenciar los recursos naturales, para atraer un turismo de calidad a León, para eliminar las listas de espera en los hospitales, para apoyar a los autónomos, para atraer puestos de trabajo, o que se pongan de acuerdo para decidir si Castilla y León tiene que pintar algo en el conjunto del Estado.

Nunca se han puesto de acuerdo para nada, ni van a ponerse. Es más, basta que un partido proponga algo, aunque sea bueno, para que el otro lo rechace. Sólo se han puesto de acuerdo para custodiar la llave de la caja fuerte de Caja España. Me perece cuando menos sospechoso, y los que están bajo sospecha no se merecen el voto, y mucho menos la llave de "la caja".

**www.asajaleon.com**

asajaleon.com

**La web de contenido agrario y ganadero  
más visitada de la provincia**

# La Junta incumple su propia normativa sobre Sanidad Animal

Cientos de vacas del concejo asturiano de Mieres entraron el sábado 3 de junio en el puerto leonés de Pinos (ayuntamiento de San Emilio), sin acreditar garantías sanitarias, e incumpliendo la normativa que la Junta tiene al respecto. Así, la normativa sobre sanidad animal de la Junta establece que para el traslado de animales de vida a otra explotación o a otros pastos, se tiene que haber realizado la prueba diagnóstica sobre brucelosis dentro de los treinta días anteriores a dicho movimiento, y ésta resultar negativa.

En el caso que nos ocupa, no se cumplió dicho requisito, por lo que los veterinarios de la Unidad Veterinaria de Villablino, de la cual depende el puerto de Pinos, no autorizaron el traslado. Fue el director general de la Producción Agropecuaria, Baudilio Fernández Mardomingo, quién dio orden de autorizar la entrada de animales "saltándose a la torera" la normativa en vigor sobre la que este alto cargo de la Junta tiene competencias.

La Consejería de Agricultura de la Junta ha reconocido a ASAJA este hecho, el cual justifican como una práctica habitual de buen entendimiento entre comunidades autónomas vecinas. La organización agraria no llega a entender cómo se puede ser más permisivo con la entrada de animales de otras comunidades autónomas cuya



sanidad nos se controla, que lo que se es con los trasladados de animales de ganaderías dentro de la región cuya sanidad se supone está más controlada.

La prueba diagnóstica dentro del plazo de 30 días para el traslado de animales causa no pocos trastornos econó-

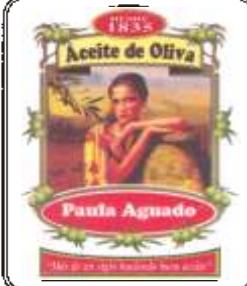
micos y de manejo de la explotación a los ganaderos de Castilla y León cuando se venden para vida, pero se tiene asumido en aras a una mayor garantía sanitaria. Con decisiones como esta en la que la Junta incumple la normativa que ella misma aprueba, quedan pocos

argumentos para exigir a los ganaderos que pongan el máximo celo en el cumplimiento de las normas de sanidad animal.

ASAJA hará responsable a la Consejería de Agricultura de cualquier perjuicio económico que pudiera derivarse si surgiese un

brote de brucelosis en los pastos de la localidad de Pinos que afectase a los ganaderos leoneses, y podría llegar a emprender acciones legales contra quien dictó una resolución con la que podría estar incurriendo en prevaricación. Está en mente de todos el problema ya superado de brucelosis en la montaña de Riaño, que no fue ajeno a la entrada de ganado asturiano y cántabro con dudosas garantías sanitarias.

El puerto de Pinos está enclavado geográficamente en Castilla y León, dentro del ayuntamiento de San Emilio, aunque es propiedad del concejo de Mieres. Los ganaderos locales del pueblo de Pinos y otros tres del municipio tienen derechos de pastos, según el acuerdo de compra venta efectuado en su día.



**REFINERÍA CENTRO SUR**  
 SOCIEDAD LIMITADA  
 ACEITE DE OLIVA ESPAÑOL / SPANISH OLIVE OIL

**REFINERÍA CENTRO SUR**  
 Ctra. Madrid Coruña, Km 301,55  
 Polígono la Sementera  
 La Bañeza (Lón) Tfno. 987 656 290

DISPONEMOS DE LOS MEJORES ACEITES DE OLIVA VIRGEN, SUAVE E INTENSO  
 DIRECTAMENTE DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR  
 SERVIMOS A DOMICILIO ASÍ COMO A HOSTELERÍA, COLECTIVIDADES, COOPERATIVAS...  
 DE LAS MEJORES COSECHAS "PAULA AGUADO"



## Los ganaderos de vacuno exigen poder comprar y vender cuota entre particulares

Reunida una amplia representación de las Organizaciones Profesionales Agrarias y del Sector Cooperativo de vacuno de leche de Castilla y León en Medina de Rioseco, se ha decidido por unanimidad revindicar la vigencia de "la propuesta de medidas que pueden contribuir a garantizar la rentabilidad del sector vacuno de leche en Castilla y León", firmado por todas las organizaciones el 18 de octubre de 2005, y vista la situación actual exigir a la administración:

1.- La inmediata puesta en marcha de un plan lácteo consensuado con las organizaciones agrarias y cooperativas.

2.- Que dicho plan tenga permanencia en el tiempo y la misma vigencia que la actual Política Agraria Común (hasta el 2013).

3.- Que habilite el mecanismo de libre mercado de compraventa de cuotas, vigente hasta la campaña pasada, en las mismas condiciones de peaje entre Comunidades Autónomas.

4.- Que se arbitre un nuevo plan de Abandono vinculado al cese anticipado y que sirva para incentivar la consolidación de los ganaderos existentes y la entrada de nuevos ganaderos.

5.- Insistir en la importancia de la trazabilidad de los productos lácteos desde la producción hasta su venta al consumidor, incluidos los importados y pedir la modificación de la legislación para que se pueda fácilmente identificar el origen del producto por el consumidor.

### Organizaciones asistentes:

ASAJA, UCCL-COAG, UPA, FEPLAC, URCACYL y las Sociedades Cooperativas: LACTOUNIÓN, VEGA-ESLA, VALDEVEGA, AFRIVEPA, MESENOR, EL POSTIGO y PECUARIA TIERRA DE CAMPOS.

Medina de Rioseco, 23 de mayo de 2006.

*La propuesta del MAPA de reducir de 100 a 77 días sigue siendo insuficiente*

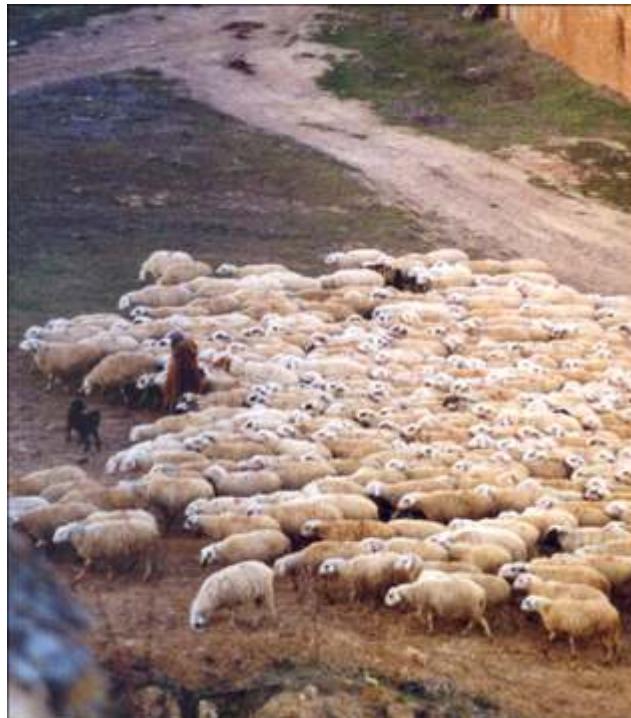
## ASAJA insiste para que el periodo de retención de ovejas y cabras se recorte para evitar perjuicios a los ganaderos

Según hemos podido saber por fuentes de la Dirección General de Ganadería, el ministerio de Agricultura ha solicitado formalmente a la Comisión europea que el periodo de retención en las ayudas acopladas del ovino y caprino se reduzca, para este año, de 100 a 77 días, lo que supondría que el plazo acabe el 31 de julio.

ASAJA valora las gestiones realizadas pero considera que el MAPA se ha quedado corto en su petición ya que, en el peor de los casos, el periodo no debería extenderse más allá del 15 de julio.

Ya en la pasada campaña la Comisión autorizó recortar el periodo de retención obligatoria de los animales en la explotación de los 100 días que marca la legislación comunitaria a los 60, con lo que el plazo finalizó mucho antes, el 30 de junio.

Este año, con motivo de la ampliación del plazo de solicitud del régimen de Pago Único que ha finalizado el 15 de mayo, mantener el ganado en la explotación durante los 100 días supondría extender el plazo casi hasta finales de agosto, una situación prácticamente inviable para los ganaderos debido a



la falta de pasto durante los meses de julio y agosto, el siguiente sobrecoste en la alimentación del ganado y las escasas posibilidades de sacrificio y posterior venta de los animales en ésta época del año.

ASAJA aprecia la sensibilidad mostrada por el MAPA solicitando a Bruselas un recorte del periodo de retención pero considera que el ministerio se ha quedado corto en su petición ya que propone reducir de 100 a 77 días, con lo que el periodo de retención no abarcaría hasta el 31 de julio.

En opinión de ésta Organización, se debería haber reclamado acortar el periodo a 60 días, como ya autorizó

zaron los servicios de la Comisión el año pasado. Un plazo que, por otra parte, consideramos suficiente para que las autoridades competentes de las comunidades autónomas puedan realizar los pertinentes controles en campo.

Desde ASAJA confiamos en que el MAPA actúe con diligencia y rectifique su petición para que el periodo de solicitud finalice, en el peor de los casos, el 15 de julio. Sería necesario que en el Comité de gestión de pagos directos, que se celebra en Bruselas el 14 de junio, la administración española consiguiera incluir este asunto en el orden del día para su aprobación definitiva.

*Será el segundo año consecutivo con una producción inferior a la media, que rondará los 18 millones de toneladas*

## La cosecha española de cereales sufre una reducción significativa por el calor y la ausencia de lluvias

Madrid, 1 de junio de 2006.- Las altas temperaturas y la ausencia de precipitaciones han dado al traste con lo que se esperaba que fuera un buen año cerealista.

Las previsiones de cosecha se han alterado y se estima una producción entre los 17 y 19 millones de toneladas.

En plena época de recolección, el mercado de cereales en campo se encuentra paralizado, con precios abiertos en las zonas donde ya se cosecha y con anticipos inferiores a 120 €/tn para partidas de trigo duro buena calidad, estando el resto de cotizaciones a expensas de los resultados y de la voluntad del comprador.

Este panorama de mercado es típico de comienzos de cosecha y responde a la intención de muchos comerciantes de especular con la necesidad inmediata de vender que tienen algunos agricultores. Sin embargo, en esta campaña esta situación está siendo más acusada por la agresividad de los primeros comprado-

res, debido probablemente a su intención de resarcirse de las pérdidas económicas que han tenido en las últimas campañas y que nada tienen que ver con los agricultores sino con su gestión comercial.

Ante estas prácticas, claramente abusivas, ASAJA recomienda no vender con precios



abiertos ya que existen razones objetivas para pensar que los mercados tienen que estabilizarse en una situación de relativa firmeza en las cotizaciones, dentro de unos márgenes moderados.

Las previsiones de cosecha de cereales de esta campaña son de una producción inferior a la media, claramente por debajo de los 20 millones de toneladas, y con posibilidades de que el clima reduzca aún más las perspectivas en las zonas tardías. La producción total podría estar en una horquilla entre 17 y 19 millones de toneladas, por lo que España continuará siendo fuertemente deficitaria en ce-

reales, aunque no tanto como en la campaña pasada con una producción desastrosa debido a la fuerte sequía.

En otros países comunitarios las perspectivas de producción son buenas por el momento, aunque aún queda pendiente una parte importante del ciclo vegetativo de la planta. En lo que se refiere a la producción en países terceros, habrá un considerable descenso en Ucrania, importante suministrador de España, y también se espera una menor cosecha en Estados Unidos debido a la sequía padecida en las Grandes Praderas. Por otra parte, si bien es cierto que hay una cantidad significativa

de cereal en la intervención en la UE, hay que recordar que éste se localiza fundamentalmente en los países centroeuropeos, donde los costes de transporte son elevados.

Toda esta situación no justifica el hundimiento de precios en campo que se está produciendo estos días, por lo que ASAJA solicita a la Administración que mande señales claras de normalidad al mercado, como la inmediata suspensión de todas las medidas que facilitan la importación de cereal a España, así como la exigencia de un control exhaustivo de los parámetros de calidad del cereal importado.

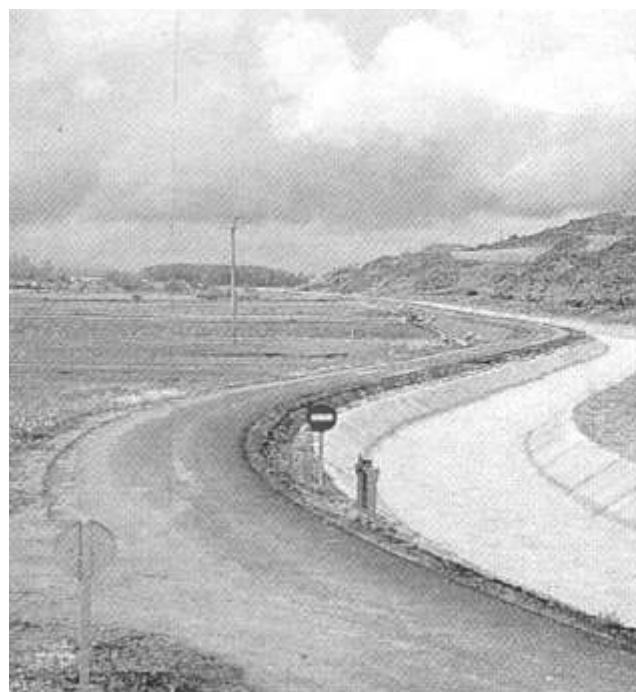
**EXIGIMOS LA  
ACREDITACIÓN DE  
LOS LABORATORIOS  
DE PAGO POR  
RIQUEZA EN LAS  
AZUCARERAS  
¡YA!**

## Aguas del Duero se ha comprometido a adjudicar el “Ramal Cea” de Payuelos en quince días.

La empresa pública Aguas del Duero se ha comprometido en el día de hoy con ASAJA a licitar las obras del “Ramal Cea”, dependiente del Canal Alto de Payuelos, en un plazo máximo de 15 días, con lo que se pondrán en transformación casi 7.000 hectáreas de nuevos regadíos.

Estas obras están presupuestadas en 40 millones de euros, y no se adjudicaron en su día, por lo que es una obra que había quedado “descolgada” de una actuación conjunta que incluía los tres ramales principales (Zona Esla, Zona Centro y Zona Cea). Los otros dos están ya en una avanzado estado de ejecución, e incluso se han adjudicado las obras de desarrollo del regadío en las 5.200 primeras hectáreas. Con todo, y a pesar de llevar un retraso de dos años respecto a las otras dos arterias, ASAJA considera como una buena noticia que por fin se adjudique la obra y se abran expectativas de futuro para los agricultores de la zona.

El compromiso lo adquirió el director general de Aguas del Duero Jaime Herrero, con la organización agraria ASAJA, en el transcurso de una reunión celebrada el 2 de junio con el nuevo presidente de



la Confederación Hidrográfica del Duero, Juan Antonio Gato.

Peor suerte está corriendo el Canal Bajo

dar riego a unas 20.000 hectáreas de las 40.000 que supone toda la actuación de Payuelos, y que de no adjudicarse en los próximos meses va a suponer el agravio de dividir la comarca en dos zonas: la zona norte enganchada al progreso que representa el agua, y la zona sur condenada al abandono de los campos y los pueblos por ser rehén de una agricultura de secano que sólo da esfuerzos. Por esto, ASAJA exige al Gobierno que cumpla los compromisos con León y adjudique una obra imprescindible para el desarrollo de los pueblos en la comarca de Sahagún.

## AYUDAS PARA MODERNIZACIÓN DE EXPLOTACIONES E INCORPORACIÓN DE JÓVENES (R.D. 613/2001)

### AGRICULTOR Y GANADERO

**Si vas a hacer un PLAN DE MEJORA en tu explotación (naves, salas de ordeño, riegos, mejora de fincas, maquinaria, compra de tractor, instalaciones ganaderas, etc.) o vas a pedir la subvención por PRIMERA INSTALACIÓN en la agricultura**

### **TRAMITA EL EXPEDIENTE EN ASAJA**

**Tienen prioridad en la aprobación, los primeros presentados**

**Nos avala ser quienes más expedientes resueltos favorablemente, hemos presentado en los últimos años.**

**ESTÁ A PUNTO  
DE FINALIZAR  
EL PLAZO**



## ASAJA CASTILLA Y LEÓN, CORREDURÍA DE SEGUROS, S.L.

**Seguros de tractor y remolque.**

**Seguro de cosechadoras.**

**Seguros de vehículos en general.**

**Seguro de accidentes.**

**Seguro de accidentes para asalariados del campo.**

**Seguros de vida.**

**Seguro médico privado.**

**Seguro de baja diaria por enfermedad o accidente.**

**Seguro de caza.**

**Seguro de la vivienda (pisos y vivienda rural).**

**Seguro de naves agrícolas y estabulaciones ganaderas.**

**Seguro responsabilidad civil para el ganado y perros de guarda.**

**Planes de pensiones y de jubilación.**

**Seguros en general**

**TRABAJAMOS CON LAS MEJORES COMPAÑÍAS DE SEGUROS**

**CONSULTA PRECIOS Y CONDICIONES, SIN COMPROMISO,  
EN LAS OFICINAS DE ASAJA**

# Penalización primas ganaderas

Salvo error, la penalización en las primas de bovino macho y prima sacrificio de 2005 queda de la siguiente forma:

Prima bovino macho: penalización del 36,68%, salvo los "pequeños ganaderos" que la cobran íntegra.

- Se considera pequeño ganadero a estos efectos:
- Quien en 2005 ha pedido por un máximo de 10 animales.
- Quien en 2005 hay solicitado por un máximo de 20 animales y tenga un número de va-

cas nodrizas al menos igual al doble que solicitudes de prima de machos.

Esta ayuda ya no existe en 2006 por haber quedado desacoplada en su totalidad.

Prima sacrificio: un 23,54% de penalización para animales de más de 8 meses, y 40,51% de penalización para los de menos de 8 meses.

De cara al año 2006, la prima de sacrificio sigue quedando acoplada en un 40% en los animales de más de 8 meses, y acoplada al 100% en los de menos de 8 meses.

## ELECCIONES CAJA ESPAÑA

Si has sido elegido compromisario para las elecciones del día 24 de junio a los órganos de Caja España, o conoces a alguien que lo es, ponte en contacto con ASAJA cuanto antes.

¡Todo los votos son importantes!

Después del éxito en la presentación de avales, ahora es el momento decisivo: el voto de los compromisarios.

Colabora con ASAJA por el bien del campo y del medio rural.

## PLAN AGROPECUARIO DE CASTILLA Y LEÓN

*Ahora es el momento de planificar su futuro.*



En el Grupo Banco Popular pensamos en su futuro y en su ahorro fiscal.

SOLICITE MÁS INFORMACIÓN EN CUALQUIER SUCURSAL DEL BANCO DE CASTILLA O DEL BANCO POPULAR ESPAÑOL  
[www.bancocastilla.es](http://www.bancocastilla.es) [www.bancopopular.es](http://www.bancopopular.es)



Plan de Pensiones del Sistema Individual de Retiro Fijo Mixto II.

# COMPRO/VENDO

 Precio por anuncio: 18,03 euros (3.000 ptas.)  
**GRATUITO PARA LOS SOCIOS**

VENDO: Derechos de vaca no-driza. Motor de riego de 30 cv. Como nuevo. Teléfono: 987 699296	VENDO: 7 vigas de hierro para una nave de 6,5 m. 900 €. Abonadora 300 kg., 200 € Grada 9 brazos, 200 € Caffo para el tractor, 200 € Desbrozadora 1,80 ancho. 1 año. 3300 € Empacadora NEW HOLLAND para piezas. 200 € Teléfono: 696 844 739	VENDO: Tractor FENDT 612, un generador pequeño y un chisel. Teléfono: 646 091710 y 987 384152	VENDO: Sala de ordeño para ovejas y tanque de leche ALFA LAVAL de 1.400 litros. Teléfono: 699 897164	VENDO: Alfalfa y forraje de guisantes en paquete grande. Paja en paquete pequeño y grande. Teléfono: 659 384349	VENDO: Paja y forraje Teléfono: 620 921353
VENDO: Tractor EXPLORER especial 70 cv y otra maquinaria. Seminuevo. Por jubilación. Teléfono: 987 488843	VENDO: Plataforma para transportar coches de 2.500 kg hidráulica. Tractor PASCUALI articulado 18 cv con arados, grada con tabla y remolque. En muy buen estado. Teléfono: 608 280601	VENDO: Empacadora VERGE Equipo de ordeño con pulsación electrónica. Tanque de frío de 1000 litros. Rastrillo de amarres. Segadora GASPARDÓ de doble cuchilla. Teléfono: 646 188347	VENDO: Paja y forrajes puesto en destino. Teléfono: 636 230373	VENDO: Cosechadora LEXION 420 Teléfono: 669 438382	VENDO: Sala de ordeño 2 x 6 Teléfono: 658 137909 (llamar por la tarde)
VENDO: Paja, alfalfa y forraje en paquete grande y pequeño, todo el año, puesta en destino. Empacadora BATLLE 262 con trillo convertible. Seminuevo. Teléfono: 659 459385	VENDO: Trillo de 2 m. de largo y 1,5 m. de ancho. Máquina de picar remolacha. Ordeñadora ALFA LAVAL de acero inoxidable de 25 l. Medidor de leche. 2 collarines de mulas. Horcas de remolacha. Tabla de tabliar tierras. 2 ruedas de vespino nuevas Teléfono: 987 310203	VENDO: Arrancador de remolacha JUANJO con busca. Cosechadora de remolacha. Picadora de maíz de un surco MENGUELE. Motosegadora de cuatro ruedas hidráulica. Máquina de sembrar combinada SOLA. Tren de siembra de tres metros con rodillo PAKER. Sulfatadora HARDÍ de 600 l. de capacidad. Cultivador máquina de precisión abatible de siete surcos y 1000 kilos de capacidad. Chisel de nueve brazos y rodillo incorporado. Tractor agrícola SAME LASER 90, motor turbo con doble tracción. Tractor JONH DEERE 20/20 con pala.	VENDO: Tanque de 1.000 l tanto para leche como para vino y picadora de maíz Teléfono: 987 343007	VENDO: Máquina de sembrar combinada de 15 botas. Teléfono: 987 784031	VENDO: Rebaño de ovejas con derechos. Teléfono: 987 336416
VENDO: Dos remolques pequeños en buen estado de chapa y ruedas. Económicos. Rueda FIRESTONE radial 7.000 como nueva 520/70/38 Teléfono: 626 517152	VENDO: Tractor BARREIROS 545. Empacadora paquete grande. Teléfono: 639 067492	VENDO: 300 ovejas cruce ASSAS con derechos o sin derechos. Teléfono: 630 577791	VENDO: Rodillo con ruedas de 3 m. Teléfono: 616 688363	VENDO: Grada de 19 brazos rastre con muelle. Teléfono: 675 452372	VENDO: Cosechadora de patatas de un surco marca KVERNELAND modelo UN 2100; máquina de sembrar patatas cuatro líneas marca SOBRINO; cobertura de PVC para 4 ha; cosechadora de cereal marca CLASS DOMINATOR 66 4m de corte; remolque CIMA 4X2 basculante documentado. Teléfono: 987 634189 y 649 393919
VENDO: Por jubilación, tractor JOHN DEERE 3350 doble tracción (6500 horas). Sembradora de cereal 17 botas. Grada de muelas de 13 brazos. Cuba metálica sulfatadora de 600 l. Abonadora 400 kg. Remolque fijo de 7 tm. Teléfono: 987 333904 y 696 877958	VENDO: Pala cargadora aéro-tática Sala de ordeño electrónica Cuba de leche 2140 l con lavado automático Cupo de leche 228.640 l. con 2,73 de grasa. Tanque de semen TAYLOR WARTON 2 transformadores de corriente 2 pastores eléctricos Clorador de agua Teléfono: 987 373019 y 620 290614	VENDO: Tractor SAME TITAN 145 cv, cambio automático, doble tracción, tripuntal delantero. Teléfono: 987 310900 y 619 959892	VENDO: 43.000 m <sup>2</sup> de terreno industrial a 8 km de León. Teléfono: 987 206587 y 617 782401	VENDO: Por jubilación, peine de segar alfalfa, doble cuchilla, marca GASPARDO. Teléfono: 987 619261	VENDO: Trillo de 2 m de largo por 1,5 m de ancho; paridera de cerdos; máquina ALFA LAVAL 25 l; medidor de leche; motor PIVA de un caballo; dos collarines de mulas; máquina de picar remolacha y horcas Teléfono: 987 310203
VENDO: Paja y alfalfa. Teléfono: 987 330084 y 639 778520	VENDO: Abono de oveja. Teléfono: 652 812231	VENDO: Tanque de frío de 650 l. marca ALFA LAVAL y motor con 4 puntos de ordeño. Cinta transportadora de 5 m seminueva. Teléfono: 987 488843	VENDO: Chapa lacada para tejados y fachadas a 3,50 €/m Teléfono: 980 635900	VENDO: Tanque de leche 1200 l Teléfono: 646 697505	

## COMPRO/VENDO viene de página anterior

VENDO: Tractor JOHN DEERE 3340 Teléfono: 696 479764	VENDO: Amarres, tanque de ensembar, remolque 5000 kg, sala de orde- ño de vacas, sala de ovejas, depósito de gas-oil con bomba, pi- cadora de forraje mar- ca ZAGA, tubos y as- persores para regar, nodriza para cabritos. Teléfono: 987 786104 (noches) y 650 390960	VENDO: Sinfín eléctrico y conte- nedor para animales muertos sin estrenar. Teléfono: 987 774360	VENDO: Remolque de 7 Tn bas- culante y motor para aspersión 60 cv marca WM Teléfono: 639 404048	BUSCO EN ALQUILER: Fincas agrícolas, pas- tos o praderas sin dere- chos. Teléfono: 647 686027	COMPRO: Derechos de replanta- ción de viñedo. Teléfono: 987 783559
VENDO: Cargador de alpacas para remolque; paja y hierba en paquete pe- queño. Teléfono: 987 786104 (noches) y 650 390960	VENDO: Camión PEGASO cua- tro ejes basculante. Teléfono: 987 330049 y 627 494584	VENDO: Remolque de 4000 kg en buen estado. Teléfono: 629 880285	VENDO: Cobertura para 5 Ha. Teléfono: 616 755738	COMPRO: Arado KVERNELAND de 3 cuerpos de balles- tas. Teléfono: 987 786104 (noches) y 650 390960	
VENDO: Paja de cebada y de tri- go para empacar por cuenta del comprador desde la finca o del vendedor en paquete pequeño. Teléfono: 680 795933	VENDO: Grada rotativa KUM seminueva 3 m de an- cho. Teléfono: 687 978391	VENDO: Cobertura 2,5 Ha; culti- vador; ruedas estre- chas. Teléfono: 987 750795 y 630 723783	VENDO: 2 cosechadoras NEW HOLLAND. Teléfono: 609 146263	COMPRO: Pala para adaptar a 6600 ó 6910 en buen estado. Teléfono: 626 517152	COMPRO: Massey Ferguson 165, 178, 275 ó 285 no im- porta estado. Teléfono: 607 409994
VENDO: Peladora GUERRA; arrancador cerezo; mo- tosegadora BCS; pei- ne BCS. Teléfono: 636996196	VENDO: Empacadora de pa- quete pequeño. Teléfono: 987 784377	VENDO: Trailer marca MAN 464. Intarder, climatiza- dor y calefactor autó- nomo. Plataforma cha- tarrera con posibilidad de trabajo. Teléfono: 150 ovejas de raza AWASSY. Teléfono: 987 762470	VENDO: Ordeño directo; alfalfa y hierba en paquete grande Teléfono: 987 690624 y 686699538	VENDO: Pincho de recoger re- molacha para colocar en el esparcidor de es- tiércol. Teléfono: 987 358045	COMPRO: Finca de secano sobre 20 Ha sin derechos, a ser posible, en un pe- dazo o próxima una a otra en la zona de Joa- rillas, El Burgo Ranero o Sahagún. Teléfono: 680 745933



## Saque provecho de nuestra experiencia

En Banco Herrero ponemos a su disposición toda nuestra experiencia en el campo para que usted coseche grandes resultados. Benefíciense de condiciones preferentes en:

- Préstamos para mejoras de explotaciones agrarias,
- Préstamos para compra de maquinaria nueva
- Préstamos para jóvenes agricultores...
- Seguros Agrarios

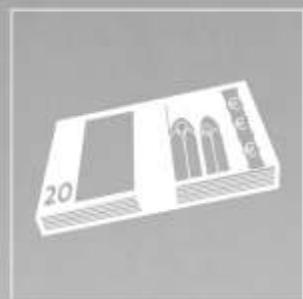
### Tramitación de Ayudas

Nuestro personal ha sido preparado para ayudarle a conseguir el máximo rendimiento económico a sus ayudas agrarias. Con Banco Herrero tendrá la seguridad de que su solicitud está en manos profesionales, desde el principio hasta el final.

Venga a visitarnos a cualquiera de  
las 31 oficinas de Banco Herrero en León.

**BancoHerrero**

Pase lo que pase, tu ganado asegurado a todo riesgo.



Informate en cualquier oficina de Caja España o en  
Line@España 902 365 024  
DIAS | HORAS  
[www.cajaespana.es](http://www.cajaespana.es)

**SEGUROS  
GANADEROS**

**APRENDE  
A VIVIR  
TRANQUILO**

En Caja España sabemos las preocupaciones que puede ocasionar un negocio; por eso te presentamos los seguros agrarios y ganaderos que ofrecen las mejores coberturas y la atención de los profesionales más cualificados, para que de lo único que te tengas que preocupar es de sacarle el máximo rendimiento.

**Caja España**   
Damos soluciones